

## Disposiciones para Comerciantes e Industriales

Por reciente resolución Superior, los industriales y comerciantes, mayoristas y minoristas, que intervengan en la venta de artículos comprendidos en las leyes 12.830, 12.603 y 13.906 y sus decretos reglamentarios, quedan obligados a cumplir con los siguientes requisitos:

a) Extender por duplicado la correspondiente boleta de venta, en la que deberá dejarse constancia en forma clara y precisa, de la cantidad o peso, calidad, marca y demás características que sirvan para individualizar el artículo vendido, así como el precio cobrado por el mismo y los descuentos otorgados en su caso;

b) El original de cada boleta deberá ser entregado al comprador, debiendo conservarse el duplicado en poder de la firma vendedora y archivarse ordenadamente, a fin de poder individualizar la operación en la mayor facilidad posible en caso de ser necesaria su fiscalización.

Los duplicados de las boletas a que se refiere el artículo anterior, deberán ser puros a disposición del personal encargado de la fiscalización y control del cumplimiento de las leyes de referencia. ....

Proprietario y Director Resp. Gino FRITZ

# El Sonido

Año XIX  
N. 909

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933

Direc. y Adm. Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 232193

Pto. San Julián, Viernes 28 de Marzo 1952

### Informe de la Comisión Pro Abastecimiento de Agua

REALIZADA la anunciada reunión de la Comisión Pro-Mejoras del Abastecimiento de Agua, con asistencia de varios de sus miembros, acerca de lo resuelto en la misma dicha Comisión nos suministró el informe siguiente:

—Se confirmó todo lo actuado anteriormente por la Comisión, en el sentido de mejorar los manantiales que abastecen al pueblo y los depósitos correspondientes.

—El Sr. Comisionado Municipal informó a la Comisión de que en vista de la escasez de agua que se afrontaba, había iniciado obras de limpieza y preparación de zanjas para la colocación de la nueva cañería, adquirida anteriormente por la Comisión al efecto, y que se encontraba depositada en el patio municipal. Esta medida fue aprobada por la Comisión.

—Se dio cuenta de que para la realización de dichas obras, el Sr. Comisionado solicitó la cooperación del C. Disciplinario, que puso a su disposición una cuadrilla de diez hombres, medida que también fue aprobada.

—Se resolvió llevar a ejecución lo proyectado anteriormente por la Comisión, en el sentido de colocar nuevos caños en el manantial principal, anexas cañerías en un nuevo manantial suplementario, limpiando y mejorando la represa de toma, y construcción de un tanque de reserva de mayor capacidad que el existente, esto último supeditado a los recursos de que se dispone actualmente.

—A los efectos de la construcción del tanque de reserva, se dispuso solicitar presupuesto a constructores locales para su ejecución en material, y a firmas de la capital federal por tanques de tipo "Australiano", dentro de una capacidad de 100.000 litros aproximadamente.

—El Sr. Comisionado Municipal quedó encargado de invitar a la Comisión.

### Multa a un Comerciante

Por resolución gubernativa de fecha 12 del corriente, se aplica una multa de \$ 500 al comerciante local señor Otto Sturzbaum, por infracción al artículo 5º y 6º de la Ley 12.830, art. 1º inc. a) y b) y art. 2º del Decreto 21.704/44.

Se le intimó asimismo para que en el término de diez días de cumplimiento de los capítulos II y III del Código de Comercio por ante quien correspondía.

La autoridad policial velará por que el imputado lleve los libros de referencias de mercaderías y proceda a la marcación de las mismas.

misión a una nueva reunión, una vez presentados los presupuestos, para resolver sobre el particular y al mismo tiempo informar sobre la marcha de los trabajos que se están efectuando, por haberse encomendado al Municipio la tarea ejecutiva de las obras proyectadas.

### Aclaración

En nuestro comentario informativo de la semana anterior, relacionado con esta reunión, dijimos que la misma se realizaría por iniciativa de los señores Paulillo Bravo y Julio Ugarteche en su carácter de presidente y secretario de la Comisión, respectivamente. Nos fundamos para ello en una notificación que se había hecho circular para su firma, y que nosotros suscribimos el jueves antes de mediodía.

Posteriormente, por razones que en concreto desconocemos, la nota de referencia fue cambiada por otra mediante la cual invitaba a dicha reunión al Sr. Comisionado Municipal.

Queremos con ello dejar aclarado que si hubo error, éste no estuvo de nuestra parte, porque la rectificación llegó a nuestro conocimiento el viernes después de mediodía, estando EL SONIDO ya en circulación.

### Nacimiento

Con fecha 24 del corriente ha sido inscripto el nacimiento de la niña Julia del Carmen, hija de los esposos Pedro José Donoso y Florentina C. Ponce.

### Agradecimiento

José M. Iglesias y Rosa Navarrete agradecen el gesto anónimo de honorar de la persona que dejó colgado en un clavo de puerta de casa el reloj extraviado la semana anterior, y desearían conocerla para agradecerle personalmente.

### DE CAÑADON LEON

Subdelegado de Tierras  
Procedente de Córdoba llegó a la localidad el perito agrónomo don Carlos Alberto Iñarra, para ponerse al frente de la Subdelegación de Tierras. El señor Iñarra fue puesto en posesión del cargo por el jefe saliente, Sr. Horacio Navarro, quien ha sido trasladado a San Julián.

### Don Julio C. Cittadini

A principios de la semana se trasladó a la capital federal el director de la Estación Experimental, ing. agrónomo Julio C. Cittadini, a fin de asistir a una reunión de su especialidad.

### Festival Aniversario del Racing Club

Muy animadas proporciones y simpáticos contornos asumió el festival aniversario del Racing Foot-Ball Club, realizado el sábado último en la sala de la Asociación Española, conforme anunciados en nuestra anterior edición.

El acto consistió en una cena de camaradería que reunió en torno a bien tendidas mesas a la casi totalidad de la masa de asociados de la entidad y numerosos simpatizantes, culminando con un animado baile que se prolongó hasta las cuatro de la madrugada del domingo.

En términos muy ajustados a las circunstancias y al significado de la reunión que allí tenía lugar, a los postres ofreció la demostración el señor Gabino Lafuente, constante y entusiasta impulsor de Racing y recientemente electo para desempeñar el cargo de presidente de la institución.

Queremos dejar constancia, con esta breve nota que nos impone la falta de espacio, que el XXIV aniversario de la ya veterana entidad, ha sido sencilla pero digna y cordialmente celebrado, celebración de la cual todos sus partidarios guardarán sin duda un grato recuerdo.

### Del Camp. de Fútbol Próxima Fecha

Mañana sábado en el campo de Atlético, se enfrentarán las segundas divisiones de Cuerpo Disciplinario y Racing, arbitrando el Sr. P. Roguetta. El segundo partido de la tarde lo realizará Atlético e Independiente, con árbitros por el Sr. V. Marinello.

El domingo 30 en la cancha de Racing, dirimirán supremacías las divisiones de primera de Atlético y Racing, dirigiendo el encuentro el señor Racing, arbitrando el Sr. P. Roguetta. Posteriormente harán lo propio Independiente y Cuerpo Disciplinario, bajo el control del señor Armando Ruiz.

### Resolución

Nos comunica la Federación de Foot-Ball que ha sido parcialmente modificado el "Reglamento Provisorio" y conforme a la nueva determinación, si bien continúa rigiendo la tolerancia de 20 minutos para iniciar los partidos, ha quedado suprimido el plazo de 30 minutos de tolerancia para el ingreso de jugadores a la cancha.

En consecuencia, una vez iniciado el encuentro ningún jugador podrá formar en el mismo, cualquiera fuese la causa de su retardo.

El Club que no se halla representado en la cancha en momentos de disponer el árbitro la iniciación del partido perderá los puntos en favor del adversario.

En el caso de que ambos equipos estuvieren en igual infracción no se computará a ninguno de ellos los puntos que pudieran corresponder.

Se aclara que para considerar "re-presentado" a un equipo en la cancha debe, como mínimo, integrarse con ocho jugadores.

### Aerolíneas Argentinas

Viernes, a Buenos Aires, Arturo L. Blake; a Comodoro Rivadavia, Stello Mavrosakis; a Puerto Desado, Paulino F. Riera; a Río Gallegos, Zunilda S. de Graglia y Amelia Vda. de Soto.

Sábado, a Río Gallegos, Sara T. borda.

Domingo, a Buenos Aires, Gabino Lafuente; a Comodoro Rivadavia, Orlando Di Lernia.

Lunes, a Buenos Aires, Isabel S. de Sama y menores Santiago, Jorge y Roberto Sama; a Río Gallegos, Manser Jaramillo.

Martes, a Comodoro Rivadavia, Omar J. Ferrer; a Río Gallegos, Heraclides Razeto.

Miércoles, a Buenos Aires, Gladys English.

Jueves, a Buenos Aires, René Vergonolle y Gerardo Herrera.



## Verdaderas Creaciones

PARA 1952

### Para Damas

Hermoso Tapado:

En rica tela de Lana, todo forrado en Mongol de Seda, elegante corte, Colores Azul Marino, Verde y Rojo. Todos los talles.

A \$ 315.—

Novedosos Conjuntos:

Tejidos en Lana, todos bordados; colores de gran actualidad.

A \$ 185.—

Pantalón para Dama:

En franela, moderno corte sastre, diversos colores lisos.

A \$ 72.50

Tejido de Lana:

En 1.30 mts. de ancho, especial para Tapados y Sacones, en colores de moda. El metro:

A \$ 29.90

### Para Caballeros

Saco Sport:

En fino paño de Lana, variados gustos y elegantes cortes.

A \$ 210.—

Pantalón para Caballero:

En franela, diversos tonos de Gris, especial para Sport.

A \$ 129.50

Novedosa Camisa:

En diversos colores del tipo escocés.

A \$ 39.50

Soberbio Sobretodo:

En Casimir de pura Lana, Rectos y Cruzados, colores Azul y Marrón jaspeado.

A \$ 379.—

## Véalas en LA ANONIMA



SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

### Don Raúl L. Molfino

Con el pullman del próximo 2 de abril se ausentará para Neuquén, donde ha sido trasladado por resolución superior, el tesorero de la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, don Raúl L. Molfino. El Sr. Molfino viajará en compañía de su apreciable familia, y se ausenta de nuestro medio luego de varios años, en el curso de los cuales desempeñó con corrección su delicado cargo y supo granjearse numerosas simpatías en San Julián.

\*\*\*

### Aviso Comercial Ley 11.867

Se comunica al público y comercio en general que el señor Osafre Vidal procederá a vender al señor Germán Hernández el negocio de fonda denominado "EL PLATA" de su propiedad, ubicado en la calle Bmé. Mitre N. 618 de la localidad de Puerto San Julián, Territorio Nacional de Santa Cruz. Pasivo a cargo del vendedor. Las reclamaciones que en derecho correspondan podrán interponerse al vendedor, en Bmé. Mitre 618 de la citada localidad, donde ambas partes constituyen su domicilio legal.

Pto. San Julián, Febrero 13 de 1952.  
Osafre Vidal Vendedor  
Germán Hernández Comprador

### Tributose Cariñosa Acogida a la Srta. Fairchild

En cumplimiento de su ruid a caballo que tiene por meta la capital federal, el miércoles arribó a la localidad la Srta. Charlotte Fairchild, tributándosele un expresivo y cariñoso recibimiento al que adhirieron autoridades y pueblo en general y en particular el peronismo femenino que organizó un acto en su honor, el que se realizó en el Bar Español con nutrida concurrencia. En el próximo número nos ocuparemos con amplitud de esta simpática embajadora de buena voluntad.

### Movimiento Marítimo

«José Menéndez». Termita anunciada para ayer jueves su salida de B. As. —«Asturiano». Del mismo punto, zarpará el próximo 5 de abril. —«Argentino». En viaje a ésta. —«Río Santa Cruz». Salio ayer del puerto metropolitano para el sur.

### EN VENTA:

Mobiliario y demás elementos de casa. A entregar del 25 de Mayo en adelante. Tratar con el señor José García Vieyra.

## Cubiertas "MICHELIN"

En existencia para entrega inmediata, en las siguientes medidas:

600 - 625 x 16	475 - 500 x 19
650 x 16	600 x 19
700 x 16	450 x 21
525 - 550 x 17	32 x 6
525 - 550 x 19	750 x 20
825 x 20	

F. W. SCHEMP  
C. Correo 52 - SAN JULIAN

Trajes Modernos, Camisas para Vestir, Zapatos para Caballero y todo lo que el caballero necesita para el bien vestir lo hallará siempre en ésta su casa . . . . .

# CASA SCHCLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

**SEÑOR ESTANCIERO:**

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada.

Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

**PAUL Hnos. Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS**

**Bicicletas "Leonar"**

Para grandes y chicos

**Máq. Coser "Husqvarna"**

Cose, borda y zurce

**Molinos a viento, "Neptuno"**

Completo, con Máq. y Cola

**Aerocargadores "Rifalco"**

De 6 voltios

**Cocinas "Sutil"**

A gas de kerosene, sin presión.

**F. W. Schempp**  
SAN JULIAN

**Cómo Estallaría la 3a. Guerra Mundial?**

**NUEVA YORK**—(Colgrafic).—La revista americana "Collier" ha ensayado un enorme revuelo entre el público norteamericano, al mostrar en sus páginas una nota con vaticinios sobre la futura tercera guerra mundial. Han intervenido en este famoso "diagnóstico internacional" como le llamaríamos, nada menos que las siguientes personalidades de fama mundial: Robert Sherwood ex Consejero de Roosevelt, Hanson Baldwin, considerado como uno de los primeros expertos militares de los Estados Unidos, Arthur Koestler, el célebre novelista, Marguerite Higgins, la gran periodista, conocida por el público, etc. Este grupo selecto sitúa la guerra en el año 1952. De acuerdo a este pronóstico su objeto sería: 1.—Advertir a los gobernantes rusos que su gran conspiración para dominar a la Humanidad es la pendiente que conduce a la tercera guerra mundial. Hacer un llamamiento, antes de que sea demasiado tarde, a la razón y a la comprensión entre los Estados del Este y del Oeste. 3.—Demostrar que si la guerra, que no quieren los Estados Unidos, les fuera impuesta, la ganarían. He aquí como según ese "equipo" estallaría el conflicto: Sábado 10 de mayo de 1952—13.58 horas. Se oye la primera explosión de la guerra más inútil, más insensata y mortífera de la historia. Durante un homenaje tributado a Tito, un grupo de campesinos se acerca a él para ofrecerle unas flores. En el mismo instante en que el dictador yugoeslavo acepta el homenaje, y por lo tanto seapura de sus guardaespalda confianza, los agentes soviéticos lanzan sobre él unas pequeñas pero potentes bombas en forma de cigarrillos. Se da por descartado que Tito caería bajo las bombas de sus agresores. Las radios rusas y las de los países satélites lanzan al mundo la tremenda noticia: el "trotskista" Tito ha sido muerto por los "oprimidos" yugoeslavos, quienes se aprestan a instaurar en su país una "democracia popular". Pero Tito no ha resultado muerto en el atentado. Y obedeciendo la consigna de Moscú, los ejércitos rojos y los de los países satélites se lanzan al ataque sobre Yugoslavia. Va a ser cuestión de horas llegar a Belgrado. Los aviones rojos bombardean el territorio yugoeslavo, mientras los "partidarios" de Tito, dirigidos por este se disponen a una resistencia tan intensa como la que llevaron a cabo contra los ejércitos nazis.

**Los Occidentales se Aprestan a la Defensa**

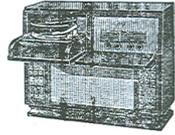
Mientras tanto, las fuerzas de los ejércitos occidentales, mandadas por el general Eisenhower, organizan también una cerrada defensa contra los ejércitos de Stalin, mejor dicho contra parte de esos ejércitos, pues numerosas fuerzas rojas atacan con intensidad a Yugoslavia, donde suponían que la muerte de Tito habría desmoralizado por completo no sólo a sus seguidores, sino a la población en general.

**Entran en Acción las Bombas Atómicas**

La agresión soviética causa enorme indignación en el mun-

**Nuevo Combinado**

**★ PHILIPS AL-A70A**



PHILIPS presenta con legítimo orgullo su nuevo combinado AL-A70A, verdadero compendio de la más depurada técnica y elegancia de líneas, que aparece en firmamento de PHILIPS como estrella de primerísima magnitud.

**El Cambiador Automático**

Exclusividad de PHILIPS, para 78, 45 y 33 rpm. con pickup de doble púa con punta de zafiro permite el uso de discos mezclados de 10 o 12".

**EL RECEPTOR**

posee ensanche de banda "Magniband" PHILIPS en 25, 31, 40 y 49 metros.

Control de tono de 4 posiciones, para la mejor reproducción de discos "Longplaying" y comunes.

7 Válvulas - 2 Parlantes de 8", de alta fidelidad.

**F. W. SCHEMP**  
C. Correo 52 - SAN JULIAN

**LA FRANCO - ARGENTINA**

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

**Accidentes - Marítimos - Incendios**

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

**Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada**

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

**ALFREDO ARCAL**

PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO

DESPACHO PERMANENTE — SERVICIO ESMERADO

Compra - Venta de Hacienda

PUERTO SAN JULIAN Territorio SANTA CRUZ

**Bar Cosmos de J. MARCIC**

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

**"LA RAZON DE MI VIDA" de EVA PERON**

Compre a plazos "Enciclopedia Autodidáctica Quillet": le ayudará a resolver sus problemas comerciales: es su mejor maestro. Librería **GOIC**

**Los Paracaidistas Completan la Acción de la Bomba Atómica**

do entero, especialmente en la opinión norteamericana. El presidente pronuncia un discurso por radio, denunciando al mundo la agresión rusa y anunciando que Norteamérica, con toda su potencia militar—incluida naturalmente la atómica—entra en juego contra las fuerzas orientales, y al lado de las democracias occidentales.

No es agredido atómicamente el territorio ruso, porque los occidentales nada tienen contra el sufrido pueblo soviético. Los aviones propiamente europeos bombardean atómicamente los objetivos militares rusos, partiendo de aeródromos situados en Inglaterra, Francia, Italia, Grecia, Oriente Medio, Japón y Alaska.

Los rusos toman terribles represalias. En mayo de 1953 Washington es destruida por una bomba atómica. Error profundo. La respuesta no se hace esperar, y con ella la destrucción rápida e inmediata de ciudades y pueblos. Moscú queda pulverizado. Regiones enteras desaparecen sin dejar rastro.

Las pérdidas rusas son mucho mayores que las de sus adversarios, pues los soviets, para bombardear las poblaciones americanas tienen que hacer mucho más gasto y mucho más esfuerzo que sus adversarios, porque éstos tienen los aeródromos estratégicamente situados y mucho más próximos al telón de acero. La distancia a recorrer es infinitamente mayor para los soviéticos que para los occidentales.

Cuando pasan los efectos de la destrucción atómica, el Estado Mayor Occidental dispone que millares y millares de paracaidistas se lancen en la retaguardia enemiga.

Estos soldados conquistan vastas extensiones del territorio soviético. En muchos puntos apenas si encuentran resistencia. Tal es la desmoralización de los restos del ejército rojo y de la castigada población rusa.

Y entonces—se calcula que en abril de 1954—las tropas de las Naciones Unidas comienzan su contraofensiva en todos los frentes. A partir de aquel instante no se interrumpe la marcha triunfal de estos soldados que ya no encuentran resistencia. En Rusia y los países satélites aumenta el fermento revolucionario contra los que hasta entonces habían sido sus dirigentes. El ejército rojo ya no existe.

**Stalin ha Desaparecido**

A finales de setiembre de 1954 un general soviético, detenido en las inmediaciones de Varsovia, declara que Stalin ha desaparecido y que Beria es el nuevo dictador de la Unión Soviética. Stalin ha cometido el mismo error que Hitler: querer ir demasiado lejos.

La situación es bastante confusa: no hay armisticio. No hay

(Pasa a la última página)

**Sastrería "MAGALLANES"**

DE ROSINELLI & KASICH

Especialidad: Trajes y Abrigos p. Damas y Caballeros

Calidad y Elegancia al más Bajo Precio

Trajes, incluido casimir de la mejor calidad, por \$ 480.-

¡ APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA!

Contamos con un experto Sastre-Cortador.

Nos especializamos en tapados y trajes sastre para damas.

Barloñe Mitre, 159

Puerto San Julián

**Tienda "LA BUENOS AIRES"**

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Surtido Completo - Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cía.

Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

El Momento Politico

BUENOS AIRES. — (Colografic). — Los principales diarios de América están publicando los capítulos de un interesante libro escrito por Eudalio Ravines, uno de los principales hombres de izquierda que actuó juntamente a...

El libro se titula "La Gran Estafa" y en forma amplia y precisa concreta la penetración comunista en Sud América, narrando sus conversaciones con los líderes izquierdistas que tuvo oportunidad de conocer en nuestro continente.

Exilado del Perú—su patria—Ravines llegó en 1927 a Buenos Aires, donde sostiene interesantes coloquios con Juan B. Bustos, José Ingenieros, Re...

Otro detalle interesante que ponga de relieve la "viveza" de un líder, registra Ravines. Cordovilla censuró la división entre los cuadros del partido en Sud América Latina en cuatro sectores.

Y en Frankfurt, al paso de las huérfanas hitlerianas, le habla expresado a Ravines: "El movimiento que yo organizo está basado en lo que acaba de ver, jerarquía, jefatura vitalicia e instigable, autoridad plenaria, castigos e...

El nuevo volumen lleva el título "Pueblo y Gobierno" y el subtítulo de "Mensajes Inaugurales del Congreso Nacional". El prólogo fue escrito por el Dr. Moisés Lebenson. Freyre al mensaje un trabajo de Héctor Rodolfo Oriandi: "Irigoyen y la U.C.R." y un ensayo de Roberto Ethenabaratz titulado "Irigoyen y el Congreso".

Una completa biografía del Gral. Perón acaba de aparecer. Su autor, Enrique Pavón Pereyra, ha dividido el libro en doce capítulos, a través de los cuales se documenta la actuación del biografiado. Contiene, además, numerosas fotografías del Gral. Perón, sus familiares y compañeros de armas.

En el primer capítulo se detalla la infancia y juventud del Presidente (1895-1911). El segundo se relaciona con su actuación en el Colegio Militar (1911-1913). En los subsiguientes se describe su actuación en el regimiento 12 de Infantería (1913-1920), en la Escuela de Suboficiales 1920-1926 y en la Escuela de Guerra (1926-1929).

Más adelante se refiere a Perón hombre de letras (1927-1943), a Perón y a la enseñanza de la historia (1931-1938), a Perón historiador (1926-1942), a Perón en Chile (1936-1938), a Perón en Italia (1939-1941), a Perón en Mendoza (1941-1942), y finalmente, al Dr. Tomás Perón y el Gral. Perón (1838-1889).

En la biografía se detalla el nacimiento y bautismo del Gral. Perón en Lobos en 1895, luego el viaje a la Patagonia en 1900, donde se estableció su familia en Puerto Camarones, Chubut. En 1904 Perón es enviado a Bue...

CON RESULTADOS PROMISORIOS ACTUA LA COMISION PARA EL PARCELAMIENTO DE TIERRAS DE SOCIEDADES ANONIMAS

COMO informáramos en nuestra anterior edición, durante su estadía en esta localidad, de regreso de la actuación cumplida en Tierra del Fuego, visitó nuestra redacción el director administrativo de la Dirección General de Tierras, don Adolfo O. F. Napp, en su carácter de presidente de la comisión asesora que realiza estudios para la subdivisión de campos pertenecientes a sociedades anónimas.

En extremo cordial la grata visita del distinguido funcionario, que acredita en su haber una larga y ponderable actuación en ese organismo de tan estrecha vinculación con la Patagonia, ella fue propicia para informarnos y a la vez informar a nuestros lectores de la delicada misión que viene cumpliendo para llevar a feliz término su cometido.

Reproducimos por lo tanto hoy, en su expresión literal, por considerárlas de innegable interés público, las manifestaciones que nos hiciera el señor Napp, considerando que en tal forma cumple EL SONIDO en forma objetiva, con el rol informativo que le incumba.

La Nueva Ley de Tierras

Los directores de las sociedades anónimas "José Méndez Belyet Ganadería Argentina", "Estancias Sara Braun" y "Estancias Mauricio Braun"—comenzó diciéndonos nuestro informante—se entrevistaron, en su época, con el excmo. señor presidente de la República, expresando que por estar de acuerdo con el articulado de la ley N. 13.995, proponían una subdivisión de sus extensas propiedades pastoriles, para así encuadrarse con lo que determina esa nueva ley de Tierras. Tal hecho dio motivo para que se designara una comisión asesora, integrada por funcionarios de distintas direcciones generales del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación, con la finalidad de practicar el estudio de la división de toda la tierra que en la actualidad es patrimonio de sociedades anónimas que explotan miles de hectáreas en la Patagonia.

Primeros Resultados

La comisión que presido—prosiguió—ha estudiado de inmediato la situación tan perjudicial en la Patagonia y luego de varias reuniones con los poderosos de esas sociedades anónimas, se logró que las mismas presentaran un plan de subdivisión y principalmente que la sociedad "José Méndez Belyet Ganadería Argentina" propusiera su disolución y otorgue a accionistas argentinos, con el permiso previo de la comisión asesora, fracciones de campo para su explotación directa por sus dueños, como personas físicas y que, las otras unidades de explotaciones resultantes, sean vendidas a terceros, practicando el Banco de la Nación Argentina la tasación correspondiente y el otorgamiento por su parte hasta el 100%, según el cliente a 25 años de plazo, de préstamos para su adquisición.

Colonización Integral

Se ha dado así al cumplimiento de la ley, principio con este plan de colonización integral en el territorio nacional de Tierra del Fuego—agregó el señor Napp—donde están actuando técnicos que proyectan la subdivisión de las tierras mencionadas, que en lo que respecta a las linderas con la República...

Otros detalles no divulgados se revelan, como sus trabajos literarios contenidos en sus libros: "El frente Oriental en la guerra 1914-1918", "Las operaciones 1870", "Toponimia patagónica de etimología araucana". Se recuerda en el citado libro la participación activa del Gral. Perón en la revolución de 19'3, su designación poco después en la secretaría privada del Ministro de Guerra, Gral. Francisco Medina y su nombramiento de ayudante de campo de su sucesor, Gral. Manuel A. Rodríguez.

para que se proceda a una regularización de esa situación tan anormal y, a tal fin, el representante residente en la República Argentina de esas sociedades anónimas, ha expuesto que tiene a estudio la subdivisión de los campos de su pertenencia, en un todo de acuerdo con la ley argentina de referencia.

Progreso y Hogares Argentinos

Mediante la aplicación de la ley—nos dijo también el señor Napp—la comisión asesora interpreta que no debe destruirse una fuente de recursos, sino modificarse las situaciones con resultado tal que constituya un progreso y en modo alguno implique un retroceso. Y es así que entiende que debe estudiarse la formación de cooperativas entre los explotadores de la tierra para la utilización común de las valiosísimas mejoras existentes en las estancias que serían subdivididas.

Por último—destacó nuestro informante—la comisión considera que las unidades económicas de explotación, resultantes de las subdivisiones, deben ser adquiridas por hijos de pobladores de la Patagonia, para la formación de hogares ganaderos argentinos.

La Comisión

Integran como vocales la comisión asesora que preside el director administrativo de la Dirección General de Tierras, don Adolfo O. F. Napp, los señores: director de Suelos, ing. Carlos Belatti; abogado asesor de Asuntos Jurídicos, Dr. Horacio Vivanco; director de Concesiones de la Dirección General de Tierras, don Enrique Lagier y el doctor en Jurisprudencia, profesor Horacio Storm.

El señor Napp se trasladó a Cañadón León, para desde allí seguir a Alto Río Mayo en viaje de regreso a la Capital Federal.

Homenaje al R. P. Egisto Amati

Con motivo de su reciente regreso para reasumir sus funciones de director del Colegio Salesiano de la localidad, fue objeto de un simpático homenaje y una cariñosa demostración de amor y gratitud el R. P. don Egisto Amati.

En efecto, a las 19 horas en el salón de actos del colegio se sirvió un vermouth de honor, simpático acto que se vio prestigiado con la presencia de autoridades y vecinos caracterizados, alcanzando la amable reunión con amplitud el significado que motivó su organización. Asimismo, los días sábado y domingo se desarrolló un amplio programa religioso y artístico-musical con intervención del alumnado del colegio, alcanzando plenamente el éxito anhelado por sus organizadores.

Además, se practicó también deporte y en esta parte, justicia es destacarlo, la fiesta alcanzó proporciones sin precedentes por el entusiasmo y corrección que presidió sin distinción los diversos encuentros futbolísticos realizados. De esta parte del programa, nos es grato hacer referencia en comentario aparte que aparece en esta misma edición.

Ocasión! En venta: Una estufa a leña, con caños; y una capucha Chulengo, de 21 cueros. Tratar con Clemente Cárcamo, frente Tiro Federal.

Plan Económico 1952

Conferencia Femenina

El sábado último a las 17 horas en la Unidad Básica Femenina de la calle Mitre, 323, se realizó la primera conferencia de divulgación del Plan Económico para 1952, trazado por el Excmo. Señor Presidente de la Nación, General Perón, desarrollándose el tema: "Cada mujer peronista será en el curso del hogar centinela vigilante de la austeridad, evitando el derroche, disminuyendo el consumo y aumentando la producción".

Evitar el derroche, quiere decir suprimir los gastos inútiles, controlarlos; si una cosa se puede comprar a un precio, no gastar por esa misma cosa el doble. Privarse cada tanto de ir al café o hacer su partida a las cartas; en eso consiste evitar el derroche.

Disminuir el consumo: no se trata de comer menos; no, sino comer como siempre, haciendo comidas sanas y verdaderas frescas que son más baratas; disminuir el consumo quiere decir pagar las luces que no se necesitan, no dejar las cocinas encendidas cuando no se utilizan y mil cosas más que se presentan a diario en el hogar.

Incrementar la producción: Esto se puede aplicar a dos fases: la familia que aprovecha el terreno libre sembrando perejil, lechuga, rabanitos, etc., esa mujer incrementa la producción; también hay otro modo de cumplir con este deseo del General Perón, aconsejándole al esposo o hijo mayor, que no tenga deseos de ir al trabajo, que no debe faltar porque con su trabajo—colaboración—aumenta la producción.

Mujer peronista: Nuestro Presidente ha cifrado sus esperanzas en la mujer argentina para que colabore con él, ya sea en el hogar, en la escuela, en el empleo, sin que quede sacrificio por hacer, con austeridad y decisión.

El Gobierno Justicialista tiene como objeto fundamental el logro de un mayor bienestar social; las soluciones que el Gobierno adopta están inspiradas en el propósito de servir al pueblo, no para felicidad futura de ese mismo pueblo, que nuestro Presidente espera su más amplia colaboración y apoyo.

Próxima Conferencia

Mañana sábado 29 a las 17 horas, también en la Unidad Básica de la calle Mitre, 323, se llevará a cabo la segunda conferencia a cargo de la Srta. Elisa D. de Gozalo, que desarrollará el tema: "Las mujeres peronistas vigilantes en el puesto que desempeñan en su hogar y fiel cumplimiento de las directivas generales" del Plan del General Perón.

"Mi Suegra es una Fiera"

Así se titula la obra teatral de carácter altamente festivo que viene ensayando con gran entusiasmo el Conjunto de Arte Escénico del Club Atlético San Julián, cuya presentación se anuncia para fecha próxima en la sala del "Talia". Tratándose de una pieza ingeniosa que goza de gran popularidad, creemos que huelgan mayores comentarios y que el pueblo en masa sabrá estimular en su oportunidad a los noveles artistas, pasando al propio tiempo momentos de grata distracción y franco buen humor.

A Nuestros Suscriptores

Rogamos una vez más a los señores suscriptores de la camufla que aún no lo hayan hecho, tengan a bien renovar sus abonos. Las difíciles circunstancias actuales nos imponen establecer como último plazo el día 25 del corriente, fecha en que toda suscripción no renovada quedará sin efecto.

COOPER, Presenta: Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER: Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000 En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno. Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA: Las Mundialmente Conocidas VACUNAS "WELLGOME" Contra las LOMBRICES: Una Linea Completa de Lombricidas Inf. y Detalles: Oficina Aloyz, San Julián

TIENDA LLEGARON... TIENDA CASERO ...los nuevos cortes paño tipo inglés, en los más variados gustos. Elija el suyo en: TIENDA CASERO

Mercado de Lanas

LANAS.—Las operaciones concertadas esta semana resultaron de menor volumen que en la anterior debido al retraimiento de algunos lavaderos y fabricantes locales.

La preferencia de la demanda favoreció en forma especial a las lanas de finura originarias de los Territorios del Sur que fueran de superior calidad, de resistente y bien crecida mecha, compactas, suaves, livianas, etc., por las que se pagaron precios aceptados como satisfactorios teniendo en cuenta la situación difícil de los negocios.

En cuanto a lanas enteras de cualquier finura, originarias de las Provincias de Buenos Aires, Eva Perón y Córdoba, las ventas fueron moderadas en base a los precios del momento. La venta más destacada correspondió a un lote de 32.000 kilos de cruz fina vellón procedente de la Provincia de Buenos Aires, que realizó nuestra casa al interesante precio de \$ 60 los diez kilos.

Referente a lanas de Entre Ríos y Corrientes, las ventas se circunscribieron a solo dos lotes de cruces finas especiales por las que se obtuvo \$ 60 y 65 los diez kilos, realizadas con destino a la industria local.

Para segundas esquilas y borregas de cualquier procedencia y finura hubo demanda más o menos corriente, sobre todo para los lotes especiales, sin defectos.

Para las lanas con semillas como asimismo para mesizas, criollas, pedazos y barrigas, la plaza cerra sostenida.

CUEROS LANARES.—En la semana que finaliza solamente se han publicado algunas operaciones en cueros procedentes de la Provincia de Buenos Aires y tipos similares, pero de poca importancia en lo que a kilaje se refiere; por estos lotes se obtuvieron precios que oscilaron entre \$ 2 y 2,50 el kilo para los de mejor desarrollo de lana. Los cortos, pelados y obregos de las mismas procedencias se vendieron de \$ 1.— a 1,50 el kilo.

No se conocieron negocios en cueros de otros orígenes, cerrando el mercado flojo y con precios nominales.

Bs. Aires, marzo 22 de 1952. ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

Inf. Sobre Ventas de Lanas

No ha experimentado variantes el estado desfavorable de la plaza para la comercialización de lanas.

Dentro de esa situación general, los negocios con destino a la exportación son los que ofrecen mayores dificultades, pues los precios que se reciben del exterior son tan bajos que hacen prácticamente imposible la concertación de estos negocios.

Con respecto a las mercaderías aptas para la industria, éstas se siguen vendiendo aún cuando con lentitud y a precios flojos, pues la insistente oferta coloca a los eventuales compradores en situación muy favorable para efectuar sus adquisiciones.

Como es lógico, en situaciones como la actual, los interesados muestran sus preferencias por las mejores lanas, sobre todo aquellas que no producen rechazos muy abundantes en la clasificación, pues éstos deben ser comercializados a precios muy bajos, encareciendo el producto elaborado.

Las últimas operaciones dignas de destacarse se han llevado a cabo con lanas supras de merinos de la cordillera, por las que se obtuvo entre \$ 100 y 112 los 10 kilos. En otras operaciones con lanas finas para peinar, se obtuvo desde \$ 85 hasta 95.

Los lotes de Desado, San Julián etc., sólo despertarían algún interés a precios que podrían oscilar entre \$ 60 y 75 los 10 kilos, pero siempre con destino a la industria, pues se tiene entendido que aún a esos precios no podrían ser exportados.

Se sabe también de que se han hecho algunas ofertas por lanas de Río Gallegos de esta cosecha, dentro de esos mismos precios extremos.

Avelleda, Marzo 24 de 1952.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Asociación Esclava de S. M.

Convoca a sus asociados a Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo en el "Hotel Aguila" el día 7 de Abril de 1952, a las 22 horas, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA. 1.—Lectura y aprobación del Acta Anterior.

2.—Consideración del Balance Año 1951, cuenta de gastos y recursos y memoria de la C. Directiva e Informe del Organismo de Fiscalización.

3.—Elección de la nueva C. Directiva.

4.—Nombrar dos asociados para que en nombre de los asambleístas firmen el acta de Asamblea anterior, v/28 EL SECRETARIO

Licitación Pública

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA NACION. COMBUSTIBLES SOLIDOS MINERALES E. N. D. E. — Yacimiento Presidente Perón (Río. Santa Cruz)—Líamase a Licitación Pública YRT. N.º 3/52 para la concreción de la provisión de carne a la población del Yacimiento Presidente Perón.—APERTURA: 19/4/52 a las 10.00 horas, en la Administración del Yacimiento y en su Delegación en Río Gallegos.—Plegos, consultas e informes en dicha Administración o en la Delegación.—EL ADMINISTRADOR. v/18/4

En venta: Camioncito Ford, modelo T, con "Ruster", en perfecto estado y con buenas cubiertas. Un Motor Eléctrico de 5 H.P., 440 volts, corriente continua, con botón de arranque; nuevo flamante, sin uso. Tratar: Mitre, 752, con Víctor Ordóñez.

D. CARLOS A. LEBRERO MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear

Consultas de 16 a 18 hs.

Av. San Martín Teléfono 116

Dr. Carlos Pérez Vuidepot

Médico Cirujano

Consultas: de 15 a 18 horas.

Vélez Sársfield, 851 — San Julián

Dr. Julio E. Barril

Dentista-Cirujano

Enfermedades de los dientes y encías Extracciones y obturaciones sin dolor TRABAJOS DE URGENCIA Laboratorio de Prótesis

ENTISTA DE PSA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA

Consultas: de 15 a 20 hs.

Calle Mitre - San Julián

Farmacia "SANTA ANA"

PASTORI & GANAM S.R.L. CAPITAL \$ 48.000

Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS

C. Correo 45 - Teléfono 93

San Julián T. Santa Cruz

Dr. María Elena D. de Bergallo

Cirujana Dentista

Consultas: de 15 a 20 hs.

Consultorio: HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

Dr. Arnaldo J. Cittadini

Médico Psiquiatra

Especialista en Enfermedades Nerviosas y Mentales

SAN BLAS, 2057 Bs. Aires - UT-59-4698

MENSURAS

Subdivisión de Campos

Juan Jorge Miladineo

AGRIMENSOR

C. Correo 51 SAN JULIAN

Margarita Llorente de Karmelic

Coloca Dinero en Hipoteca

Compra-venta

de Propiedades y Terrenos

Entre Ríos 149 - 2º - H - T. E. 38-9222

BUENOS AIRES

Una Auténtica Fiesta de Deporte Infantil

El domingo 23 de Marzo a las 13:45 se inauguró en el oratorio festivo salesiano de San Julián la liga deportiva infantil Pibes Alegres.

Gracias a la simpatía que lograron despertar los deportistas, por el entusiasmo y alegría con que se desarrollaron los actos del programa, esta jornada deportiva infantil alcanzó muy lucidos contornos.

Estaban presentes al acto el Rdo. Padre Director y superiores del colegio; el presidente de la asociación de Fútbol de San Julián, Sr. Luis del Río y numerosas personas, padres de familia, que hicieron digno marco a las escuadras infantiles.

Galardada y majestuosa trepó el mástil la bandera argentina aclamada por el fervoroso batir de palmas de los presentes.

A continuación el Sr. José Castillo, presidente de la liga infantil, presentó en su carácter de presidente, los roles y la misión de la primera institución infantil de deporte que surge en San Julián.

Saltó sus palabras por entusiastas aplausos, los jóvenes deportistas entonaron el himno oficial de la liga, armonioso exponente de las aspiraciones del legítimo deporte.

Muy del agrado de todos fue el gesto del Sr. Del Río al estrechar la mano de los capitanes alentando a todos con sus palabras de auténtico deportista.

Minutos después comenzaron los partidos de fútbol de los equipos según el siguiente fixture (1a., 2a. y 3a. div.). Misiones vs. Formosa

San Luis vs. Mendoza

Santa Fe vs. Santa Cruz

Los partidos, de los que en otra oportunidad abundaremos en detalles, se desarrollaron en un ambiente de sano entusiasmo dejando en todos la impresión de que el campeonato de fútbol de San Julián, horas de emoción y de alegría.

Del Camp. de Fútbol

G. Disciplinario vs. Atlético

Razonando un partido que había quedado en suspenso en fecha anterior por razones de mal tiempo, el domingo último se enfrentaron las primeras divisiones de Cuerpo Disciplinario y Atlético, imponiéndose el primero por el mínimo score.

Con relación al desarrollo del match, insistentemente se deprime que sus acciones parejas evidenciaron un marcado equilibrio de fuerzas, y en cuanto al resultado final, del mismo modo que del triunfo a Cuerpo Disciplinario pudo haber terminado en un empate, empaté que hubiera sido también reflejo fiel de la actuación de ambos combatientes.

Lamentable

De mayor o menor proporción, desde la iniciación de este campeonato se han registrado ya varios incidentes desagradables que no concuerdan con el comportamiento que identifica al buen deportista. Es ello muy lamentable por cuanto desmerece al deporte en sí, empañando también un campeonato que la afición viene siguiendo con interés y entusiasmo y podía ser preludio del renacimiento de nuestro fútbol, otrora orgullo del Territorio.

Teniendo conocimiento exacto de cada uno de esos incidentes, por ingratos y en la esperanza de una oportuna enmienda no hemos querido darles trascendencia, guardando silencio. Empero, al no ocurrir así, salta a la vista esa necesidad como un deber de prensa, y siendo así, en caso de persistir los gestos antideportivos cumplimos con el deber de hacer la crítica en los justos términos que corresponde, señalando nombres, detalles y circunstancias.

Abriremos la esperanza de que no sea necesario. \*\*\*\*\*

Municipalidad de San Julián

Licitación Privada

Líamase a licitación privada, por el término de veinte (20) días a contar de la fecha, para la adjudicación del abastecimiento de carne ovina con destino a la población de esta localidad, proveniente de animales de la cuota obligatoria de 3%.

Los interesados podrán retirar de la Municipalidad el pliego de bases y condiciones todos los días hábiles, de 13 a 17 horas.

San Julián, 28 de marzo de 1952.

JULIO E. BARRIL

Comisionado Municipal

Don Gabino Lafuente

Autorizadamente se nos informa que con fecha 1º de enero del corriente año por el Sr. P. E. ha sido ascendido al grado de Oficial 2º el jefe de la Receptoría de Rentas local, Don Gabino Lafuente, quien con tal motivo y de acuerdo con su jerarquía es trasladado a la Receptoría de Tigre (Prov. de Buenos Aires), dependiente de la Receptoría de Rentas, un resguardo de Registro y diez Desatacamentos.

Dando algunas referencias de la actuación del Sr. Lafuente como empleado de Aduana y como vecino, diremos que trasladado a la Receptoría de Río Mayo ocupó su puesto en San Julián en 1944. Durante su estadía en ésta militó en comisiones de clubs, en las que siempre se destacó por sus condiciones de buen deportista y entusiasta promotor del deporte; representó a esta localidad y al Territorio en pruebas automovilísticas y última-

mente en Tiro, en el Campeonato de Obreros y Empleados del Estado; y en la reciente asamblea general de socios del Rácing Club fue electo presidente de la institución.

Actualmente el Sr. Lafuente se encuentra en la capital federal, atendiendo un llamado hecho el 23 del corriente para participar en una reunión de personal superior de Aduanas, en virtud de las medidas tomadas por el Poder Ejecutivo para la aplicación del Plan de Economías.

Sra. Margarita Ll. de Karmelic

Comunica a sus estimados clientes y amigos, que por razones de negocios ha debido postergar para fecha próxima su regreso a la capital federal, que tenía resuelto para el día 27 del corriente, según informamos en la anterior edición. \*\*\*\*\*

Farmacia "Santa Ana"

PASTORI & GANAM S.R.L.

Comunica a su distinguida clientela y al público en general, que por vacaciónes, el establecimiento permanecerá cerrado del 6 al 20 de abril inclusive.

Asociación Española de S. M.

CONVOCATORIA

Estimado consocio: De acuerdo con el artículo 68 de nuestros Estatutos, la C. Directiva de esta Asociación, tiene el agrado de invitar a Ud. a concurrir a la Asamblea General Ordinaria, que se realizará el día 10 de abril del corriente, a las 16 horas (CUATRO DE LA TARDE) en nuestro local social, sito en la Avda. General San Martín, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura del acta de la Asamblea anterior.

2.—Consideración de la Memoria de la C. D. Balance, inventario, cuenta de gastos y recursos e informe del Organismo de Fiscalización.

3.—Elección de SEIS asociados para que por el término de DOS años se desempeñen en los cargos de Vice Presidente, Secretario, Pro-Tesoroero, dos vocales titulares y un vocal suplente, en reemplazo de los Srs. José Brunet, Marcelo Alesanco, Isidro San Juan, Pascual Rognetta, Antonio Vázquez y José María Lopera, que finalizaron su período. Elección de DOS asociados por el término de un año para cubrir los puestos vacantes de Pro-Secretario y vocal titular, en reemplazo de los Srs. Angel Riera y José Alvarez Allonzo, que presentaron su renuncia.

4.—Elección de TRES asociados para que por el término de UN año integren el Organismo de Fiscalización.

5.—Elección de DOS asociados para que en representación de los asambleístas firmen el acta de la Asamblea General anterior.

La Comisión Directiva ruega a Vd. su más puntual asistencia, ya que los asuntos a tratarse en esta Asamblea, son de suma importancia para la buena marcha de nuestra Institución.

San Julián, Marzo 28 de 1952.

Dascual Rognetta Máximo García

Vocal a. Sec. Secretario Presidente

500 ovejas, de boca llena, se venden. Tratar con Ruperto Barrenechea, Cañadón León. v/28/3.

Casa-habitación, de tres piezas, se desea alquilar. Informes: Sastreña "Magallanes", San Julián.

Se preparan alumnos primarios e intermedios, se necesitan. Tratar: 25 de Mayo 1044.

MUNICIPALES

REUNION.—El viernes último, a las 19:30 horas, se realizó la anunciada reunión de la Comisión Pro-Abastecimiento de agua a la población, expresamente citada por el Sr. Comisionado Municipal. Durante el transcurso de la misma se aprobaron los trabajos iniciados, consistentes en la colocación de nuevas cañerías, para lo cual serán utilizados los caños que oportunamente adquiriera la referida Comisión a tal fin.

LECHE.—El lunes se inició el envío de leche condensada a razón de dos tarros semanales para familias que tienen niños lactantes y menores de dos años de edad. Esta leche proviene de una pequeña partida de cinco cajones que gestionó teleféricamente el Sr. Comisionado Municipal ante su colega de Comodoro Rivadavia, Sr. Stafiorini.

RENUNCIA.— Con fecha 12 del corriente presentó su renuncia al cargo de Secretario-Tesoroero el señor J. E. Zamudio. La misma ha sido elevada por intermedio de la Gobernación del Territorio al Ministerio del Interior, para su consideración.

\*\*\*\*\*

Luto Blanco

Tras las alternativas de breve pero penosa enfermedad, a las 9 horas del lunes último falleció en la localidad la niña Silvia Irene Behm, hija de los esposos Sr. Hipólito Simón Behm y Sra. Dora García de Behm. La pequeña dejó de existir víctima de una grave intoxicación, contra cuya acción reparatoria estériles los solícitos cuidados médicos que se le prodigaron.

Los restos de la infortunada criatura fueron inhumados el martes a las 10 horas, adhiriendo al piadoso acto de darle el posíter adagio numerosas familias y vecinos.

Dios guarde al angélico y que la resignación cristiana mitigue el dolor de sus padres y demás familiares, a cuyo pesar nos asociamos muy sentidamente.

Agradecimiento

Los padres y hermanos, y demás familiares de la extinta niña Silvia Irene Behm, expresan su profundo agradecimiento al Dr. Carlos Pérez Vuidepot por sus atenciones y cuidados dispensados a la pequeña, lo mismo que a las enfermeras Sra. Mariana de Neumann y Sra. Ana María Alvarez; igualmente a los Srs. José García Vieyra y Gumersindo Villa, por su generosa cooperación en el doloroso trance.

Agradecen asimismo a las personas que se hicieron presentes en su hogar y les acompañaron en las horas de mayor dolor, a las que acudieron al sepelio y todas aquellas que les testimoniaron su pesar por la irreparable pérdida que les aflige.

Favor que agradecerán.

Misa de Réquiem

ROGELIA G. Vda. de MORTEIRA—(q. e. p. d.)—Falleció el 11 de abril de 1951.—Sus hijos, sus nietos y demás familiares, invitan a relaciones y misa que por el término de un año se oficiará en el templo parroquial de la localidad el día 5 de abril, a las 10 horas, con motivo de cumplirse próximamente el primer aniversario de su fallecimiento.

Se Venden:

OPORTUNIDAD UNICA! 3 casas con terrenos y un galpón también con terreno. FACILIDADES DE PAGO NUNCA VISTAS. Aproveche esta oportunidad única; se la ofrece ANGEL YALUZI. Casa COMPRA-VENTA.

En Venta:

laciones de la Fonda «El Tropezón» y una chatilla Dodge en perfecto estado. Tratar: Colón, 799, v/28/3.

Se Venden Carneros

Merino Australiano

Tratar: Estancia «El Aguila» - Hospitalche Hnas. - Cañadón León.

En Venta:

150 CARNEROS raza Merino Australiano, en Cañadón León, o en la Cooperativa Agrícola Ganadera, en San Julián.

Mucama

y un ayudante de cocina, se necesitan. Tratar en el Hotel Londres con Agustín Valle.

VIA AEREA: PAPEL y SOBRES, comerciales y tamaño esquila, buena calidad, adquieraos en "EL SONIDO"

## Transportes Patagónicos SRL

Salidas al Norte:		Llegadas del Norte:	
★ LUNES,	5 horas	★ LUNES,	19,39 hs.
MIÉRCOL,	5 horas	JUEVES,	19,39 hs.
SABADO,	5 horas	SABADOS,	19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

## HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas  
CALLE 25 DE MAYO. 1.068 PUERTO SAN JULIAN

## EL MONTAÑES

Acaba de recibir, entre muchas otras cosas:

● BACALAO de Noruega. SARDINAS en aceite de oliva, españolas y noruegas.

Av. San Martín y Magallanes

Pto: SAN JULIAN

## CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES

### Anticipos Liberales sobre Lanas y Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós — C. Correo 39

## Actualidad Argentina

Hacia la Supresión del Fido.—Una costumbre comercial arraigada como el crédito, está desapareciendo en el país. En la Capital Federal han sido suprimidas las acostumbradas ventas a pagar en cuotas de 10 a 20 mensualidades. Hoy las grandes casas sólo otorgan créditos a pagar en tres a cinco cuotas.

En el interior las medidas son más drásticas. En numerosas ciudades los comerciantes han resuelto la eliminación del fido, y en los centros agrícolas, donde se acostumbraba a cobrar las cuentas una vez levantada la cosecha, los comerciantes están adoptando idénticas medidas.

—El Transporte Porteño.— Los avisos que publican los diarios porteños indican bien a las claras que se está por poner en vigencia una nueva tarifa en los boletos de subterráneos, tranvías y ómnibus, confirmando así versiones que circulan desde hace meses.

La Corporación de Transportes sufre en los últimos años una pérdida considerable que se trataría de neutralizar con el proyectado aumento. Igual medida se estaría a punto de tomar con el franqueo de la correspondencia.

—La Sequía y sus Consecuencias.—Persiste la sequía, especialmente en la provincia de Bs. Aires, donde los campos resecos perjudican los sembrados y a la ganadería.

El conocido lago Carhué, motivo de turismo, se está secando. Y otro tanto sucede con la importante laguna Mar Chiquita, situada en el partido de Junín (Bs. As.)

—Paracaidistas Contra el Fuego.—Por primera vez en el país se ha ensayado un moderno método en la lucha contra los incendios de bosques. Se trata del lanzamiento de paracaidistas entrenados que hacen las veces de bomberos en cooperación con los

## Fonda "EL CRIOLLITO"

de José D. González

Grandes Comod. para Pasajeros

Casa Especial para Gente de Campo

Casilla de Correo N. 8

PUERTO SAN JULIAN

servicios de vigilancia terrestres. Realizadas las pruebas en la zona patagónica, los resultados fueron buenos.

—El Problema del Ausentismo.—Funcionarios de la sección tecnológica del ministerio de Salud Pública de la Nación han hecho conocer a los representantes patronales de Rosario un plan de acción que tiende a solucionar el problema del ausentismo.

Desconocemos los perjuicios que ocasiona a la economía del país esta epidemia del ausentismo. Pero una idea la tendremos con los datos que proporciona la Dirección General de Escuelas de Mendoza: en cinco meses olieron y usaron de licencia 2004 maestros, invirtiéndose en ellas 25.632 días que costaron al erario público \$ 253.688 33 en sueldos a suplentes, contra \$ 175 984 gastados por igual concepto en el mismo período del año anterior.

Pregresos en el Interior.—Parece que la mala política de la centralización porteña de la industria, se atenúa sinos ajustamos a las siguientes buenas noticias que nos llegan del interior:

—Las fábricas de automotores de Córdoba presentarán en Mayo los modelos de automóviles, rurales y chatitas de reparto que se construirán en cantidad.

—En Olavarría se instalará una fábrica de hormigón elástico que ocupará unas 600 personas. Se han invertido en la nueva industria 20 millones de pesos.

—El gobierno de la Nación tiene el propósito de destinar 30 millones de pesos para la instalación en Córdoba de una fábrica de tractores y camiones.

—En Mercedes (Bs. As.) se está levantando una planta industrial que se denominará "Fibropapel" para la confección de distintos tipos de cartones. En sus comienzos se utilizarán como materia prima recortes y desechos de papel.

—En San Juan se está en los trámites para instalar una fábrica de cemento, en la que se invertirán unos sesenta millones de pesos. La fábrica en proyecto evitaría la importación de 90 mil toneladas de cemento extranjero, con un ahorro líquido superior a 18 millones de pesos anuales. El establecimiento funcionaría con energía hidroeléctrica.

—Más de 3000 kilos de langostinos se preparan por día en las cámaras refrigeradoras de Trelew. Los langostinos son enviados luego por avión a la Capital Federal. (Oslografic).

—Más de 3000 kilos de langostinos se preparan por día en las cámaras refrigeradoras de Trelew. Los langostinos son enviados luego por avión a la Capital Federal. (Oslografic).

—Más de 3000 kilos de langostinos se preparan por día en las cámaras refrigeradoras de Trelew. Los langostinos son enviados luego por avión a la Capital Federal. (Oslografic).

## ABONOL

Fertilizante químico de rendimiento sorprendente por la alta concentración de su fórmula.

P. BRAVO

Casilla Correo 94 — Pto. SAN JULIAN

Aviso: Habiéndose extraviado varios animales yeguarzo de la Est. "El Meridiano", se gratificará muy bien a quien dé informes de la estancia o en esta imprenta. Marzo de los animales: número 5 arriba y abajo, formando un solo signo.

No Bañe MECANICAMENTE, por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisábrica a base de Hexacloruro de Benceno:

## EL FULMINANTE

Un LITRO en 3.000 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz: **Leónidas Bohmer**

# ¡Un Momento!...

Sí señor cliente... un momento solamente que Vd. disponga para visitar

# ARGENSUD

le demostrará la conveniencia de efectuar sus compras en la misma, pues todas sus secciones ofrecen siempre LO MEJOR al MEJOR PRECIO.

## ARGENSUD = Su Casa de Confianza!

**CHURRASQUERIA**  
**1.º de MAYO**  
Atendida por  
**SU DUEÑA**  
★  
Minutas a Toda Hora  
Servicio Esmerado  
Calle Colón, 838 SAN JULIAN

Vendo o Permuto: 100 Carneros «La Compañía». Tratar en Estancia «18 de Noviembre», en la Cooperativa o con su dueño, José A. Aldar.

**Pastelería "Las Delicias"**  
de Zacarías Rossich  
Elaborac. Higiénica de Tortas de Casamiento, Masas y Facturas.  
ALBERDI, 53 SAN JULIAN

**ZAPATERIA**  
de Benjamín García  
Reparac. de Calzado en General  
Tapicería y Lons  
Vélez Sárs., 1089 SAN JULIAN

**"LOS ANDES"**  
ALMACEN y BEBIDAS  
de BAUTISTA RODRIGUEZ y HNOS.  
Anexo Fábrica de Soda  
Bebidas sin alcohol y  
agua lavandina.  
Gran Surtido en  
Artículos de Almacén

FONDA  
**"La Angelita"**  
de Creanor Barria  
Domingos: Revioles y Canelones  
Sábados y Jueves: Empanadas  
PEDIDOS  
Se ruega hacerlos con anticipación  
SE ACEPTAN PENSIONISTAS  
Mitre, 541 SAN JULIAN

FONDA **"EL TROPEZON"**  
de FELIPE MILLAQUEO  
Especialidad en Licores Finos  
Empanadas a la Chilena - Pollos  
Amplias comodidades p. pasajeros  
Jueves y Sábados: Empanadas  
Juev: Tallarines - Dgo: Ravioles  
Atención Esmerada  
Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

Zapatería y Tapicería  
**SAN MARTIN**  
de ARMANDO BAHAMONDE  
Zapatería en General - Fundas  
para Valijes - Tapizado de Coches - Tojdos de Chatus - Arreglo de Tapacarpas. - Confección por su dueño.  
Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

ATENCION! Invierta su dinero seguro contra toda inflación, en casas, chacras y campos en la zona balnearia de Tandil.

Informes, dirigirse al ex vecino de S. Julián ERNESTO KNAUT: Claraz, Est. «La Nérida», F.C.N.G.R. o a E. KOWALEWSKI, Tandil, Av. Figueroa 229/31, F. C. N. G. R.

necesidad de ello. En Enero de 1955, las hostilidades oficiales han terminado completamente.  
**Y el Final...**  
En los países satélites y en la propia Rusia se procede a una intensa reorganización en todos los órdenes. Incluso se llega a la celebración de las primeras elecciones libres en muchos «Ejes».  
Se presentan muchos partidos políticos, entre ellos los anarquistas y los monárquicos partidarios de los desaparecidos zaras. La votación bajo la vigilancia de las Comisiones de las Naciones Unidas, se lleva a cabo con normalidad.  
Al hacerse el escrutinio, se ve que muchos ciudadanos rusos han ejercido el derecho del sufragio de un modo muy particular. No han votado por determinado candidato, sino que se han limitado a escribir la palabra «sí» en la papeleta electoral, o a poner una cruz junto a los nombres de todos los candidatos. Se muestran de acuerdo con lo que creen que dice aquella papeleta, sin saber lo que es, o señalan sus candidatos a montones sin haber leído sus nombres.  
Es lo único que queda del régimen comunista.

**Churrasquería**  
**DOOLAN**  
de Carlos Doolan  
Venta de Empanadas y Ravioles  
Minutas a Toda Hora  
Atención Esmerada por su Dueño  
Mitre, 705 SAN JULIAN  
ALMACEN **"Dragicevich"**  
y FRUTERIA  
de Ramona I. de Dragicevich  
FRUTAS y VERDURAS FRESCAS  
Se reciben Surtidos de Buenos Aires en Todos los Vapores.  
MITRE, 997 SAN JULIAN

**COLCHONERIA**  
"RUMANO"  
de NEMANIE CESELIAR  
Se hacen colchones  
Arreglo asientos y resp. de autos  
PUERTO SAN JULIAN  
Taller: Colón, 373 Domic. Moreno 1162

**ZAPATERIA "EL OBRERO"**  
de MARTIN DONOSO  
Reparac. Calzado en General  
Precios Módicos  
Calle Mitre, 677 SAN JULIAN  
Lecciones particulares, Blanca C. de Ghizzardi. Urquiza, 949.

**CONFITERIA**  
**SPORTSMAN**  
- Y BAR -  
de SABINO y GERONIMO LLANEZA  
CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS  
Servicio de Té con Exquisitas Masas - BILLARES  
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes  
Esquins Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

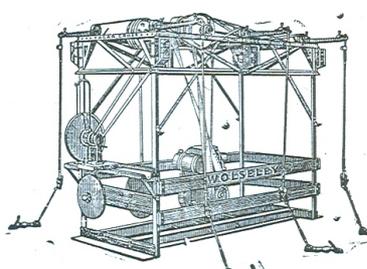
**HOJALATERIA y PLOMERIA**  
de ESTERIO SANCHEZ  
Trabajos Concierntes al Precio en General  
PRONTITUD y ESMERO - PRECIOS MODICOS  
A sus órdenes en: Colón, 373 PUERTO SAN JULIAN

**José Pastor Berrando**  
PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO  
Compra-Venta de Hacienda y Frutos del País  
Bm.é. Mitre, 136 Teléfonos: Oficina N. 4 - Matadero N. 25 SAN JULIAN

**EL CORDILLERANO**  
CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.  
ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olnie, Casa Folch, Rio Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.  
I N F O R M E S :  
Adminstr. de la Empresa, Av. San Martín 443 - SAN JULIAN

**OPATI**  
UGARTECHE HNOS.  
Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gra. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE  
TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.  
CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico - Contable - Contabilidades Ganaderas.  
Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE  
Contabilidades Bm.é. Mitre, 102 (Frente Bco. Nación) - C. Correo 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

**Compañía Naviera y Comercial**  
**PEREZ COMPANC, S. A.**  
4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS  
AL SERVICIO DE LA PATAGONIA  
Santa María de Luján - En Buenos Aires.  
San Juan Bosco - En Buenos Aires.  
Santa Micaela - En Buenos Aires.  
San Benito - En Buenos Aires.  
DIRECCION y ADMINISTRACION: A. Local: JULIO ALOYZ  
Av. de Mayo 560 - T. A. 30-6651 B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4  
BUENOS AIRES

**WALDRON & Cia.**  
Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras  
**"WOLSELEY"**  
Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convenirá y será nuestro mejor propagandista.  
  
EN EXISTENCIA:  
Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.  
Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.  
Todo FABRICACION INGLESA  
**WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY**  
CASA MATRIZ: Bm.é. Mitre, 427 Buenos Aires  
TELEGRAMAS: Carntyne.  
Sucursal en San Julián  
Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138  
SUCURSALES: Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado, San Julián, Rio Gallegos, Rio Grande (T. del Fuego)